

Vietnamese
Tiếng Việt

Kính gửi quý phụ huynh và người nuôi dưỡng

Cảm ơn quý vị đã ủng hộ nhà trường trong Học kỳ 3. Học tập tại nhà nhiều khi không dễ, nhưng các học sinh đã học tập rất tốt. Nhà trường sẽ giúp đỡ bất kỳ học sinh nào bị tụt hậu về mặt học tập.

Học kỳ 4 là học kỳ quan trọng đối với tất cả các học sinh Victoria và giáo viên sẽ cung cấp việc học tập phẩm chất cao cho tất cả các học sinh.

Dù con quý vị học tập từ xa hay gặp mặt trực tiếp, chúng tôi sẽ tập trung giúp đỡ tất cả các học sinh về an sinh và học tập theo nhu cầu của các em và để chuyển lên cấp lớp tiếp theo, đi làm hoặc đi học lên cao hơn.

HỌC KỲ 4: HỌC TẠI TRƯỜNG

Chúng tôi muốn học sinh quay trở lại học tập tại trường càng sớm càng tốt, theo cách an toàn. Điều này sẽ làm giảm đà coronavirus (COVID-19) lây lan.

Để giữ an toàn cho học sinh và gia đình, học sinh các cấp lớp khác nhau sẽ đi học trở lại vào những thời điểm khác nhau.

Học sinh Lớp 8 đến Lớp 10

Từ thứ Hai 5 tháng 10, sẽ tiếp tục học tập từ xa và linh động, học sinh sẽ quay trở lại học tập tại trường từ thứ Hai 26 tháng 10.

SỨC KHỎE VÀ AN TOÀN

Khi học sinh quay trở lại học tập tại trường, chúng tôi sẽ giúp giữ cho học sinh, nhân viên, gia đình và cộng đồng được an toàn và khỏe mạnh. Điều này có nghĩa là giờ bắt đầu và tan trường khác nhau, hạn chế phụ huynh vào sân trường và giữ gìn vệ sinh tay sạch sẽ và duy trì khoảng cách đối với người khác.

Vui lòng tránh tụ tập ở cổng trường và duy trì khoảng cách 1,5 mét đối với người trưởng thành khác nếu phải vào sân trường.

Xin quý vị cũng nhắc con khi các em đi xe buýt hoặc phương tiện chuyên chở công cộng thì phải:

- giữ gìn vệ sinh sạch sẽ, bao gồm sử dụng thuốc nước sát trùng tay và rửa tay
- duy trì khoảng cách đối với người khác nếu có thể
- đeo khẩu trang (học sinh trung học)
- ở nhà và đi xét nghiệm nếu bị bệnh.

CÁC ƯU TIÊN CỦA CHÚNG TÔI

Trong Học kỳ 4, nhà trường sẽ có ba ưu tiên. Những điều này sẽ giống nhau dù học sinh học tập tại nhà hay tại trường

Sức khỏe tinh thần và an sinh

Ưu tiên quan trọng nhất sẽ là an sinh, đặc biệt là sức khỏe tinh thần, của mỗi học sinh. Điều này có nghĩa là sử dụng tất cả các nguồn nhân vật lực sẵn có của chúng tôi để giúp đỡ những học sinh dễ bị tổn thương nhất.

Học tập và xuất sắc

Chúng tôi sẽ giúp đỡ những học sinh nào cần bắt kịp bài vở và mở rộng việc học tập cho những học sinh đã học hành tiến bộ trong khi học tập tại nhà.

Chuyển tiếp

Chúng tôi muốn giúp học sinh chuyển thành công từ lớp mẫu giáo lên Lớp Vỡ lòng (Prep), Lớp 6 lên Lớp 7 và Lớp 12 sang đi làm hoặc đi học và đào tạo thêm nữa.

Chúng tôi biết một số gia đình lo lắng rằng nhiều khi con em phải ở lại lớp thêm một năm. Cách tốt nhất đối với hầu hết các em là học chung cấp lớp với các bạn và chuyển lên lớp tiếp theo. Chúng tôi sẽ sử dụng các cách thức giảng dạy tốt nhất để giúp học sinh đáp ứng nhu cầu học tập của các em.

Nhà trường sẽ tiếp tục đáp ứng nhu cầu của học sinh trong khi chúng ta hướng tới cuối năm học 2020 và năm 2021 trong tương lai.

Kính

Hiệu trưởng / Principal
Tên Trường / School name